

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
QEQQATA RETSKREDS**

Ulloq 12. februar 2015 Eqqartuussisoqarfik Qeqqatamit suliami  
sul.nr. QEQ-SIS-KS 0235-2014

Unnerluussisussaataasut  
akerleralugu  
Unnerluussaq  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3911 Sisimiut

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5508-97642-00014-13

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuusseqataasartut peqataatillugit.

**Unnerluussut**

Unnerluussissut ullulerneqartoq ulloq 21. maj 2015 eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 30. maj 2015.

Unnerluussaq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

**Pinerluttulerinermi inatsimmi § 102 – tillinneq**

2012-ini januarip aallaqqaataaniit 2013-imi januarip 25-ata tungaanut suliffimmini Pisiffimmi, Sisimiuni Kaaleeqqap Aqq. 3, tips-lotto- aammalu oddset kuponit katillugit 727.748 kr.it inornagit naleqartut tilligaramigit, taammaalilluni Pisiffik A/S taamak annaasaqartillugit, aammalu unnerluutigineqartup kuponit tillinneqartut atorlugit pisusnaanani eqqugassartaat 227.967 kr. inik ikinnerunngitsunik tilligarlugit.

## **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq qaammatini qulingiluaani inissiisarfirmiittussanngortitsineq aamma 227.967 koruuninik arsaarinnissuteqarneq kiisalu 727.748,- koruuninik taarsiissuteqarneq.

Unnerluusseq pisimasumi pisuunnginnerarpoq.

Illersuisoq FO piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitsisoqassasoq, aappaattut piumasaqaatigalugu inuaqatigiinni sulisitaatitsisoqassasoq eqqartuussisut naliliinerat naapertorlugu.

## **Uppernarsaasiineq**

### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu unnerluutigineqartoq [...] ilisimannittullu 1, 2 aamma 3 nassuiaateqarput. Ilisimanittut nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 12. februar 2015-imeersumi issuarneqarput. Unnerluutigineqartup, [...], nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 12. februar 2015-imeersumi issuarneqarpoq.

### **Pappiaqqatigut uppernarsaatit**

Nalunaaruteqarneq pillugu nalunaarusiamit ulloq 25. januar 2013-imeersumit ersersinneqarpoq, pisiniarfimmi ittoq AS Pisiffimmeersoq allakkatigut nalunaaruteqarsimasoq, 800.000,- koruuninilu taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqarsimasoq. Pisiffimmiit allakkatigut nalunaarutip ullulerneqarsimanera takuneqarsinnaangilaq. Allakkatigut nalunaaruteqarnermiit ilaatigut ersersinneqarpoq 2012-imi ukiumoortumik naatsorsuusiordermi nikingasoorneq 800.000,- koruuninik annertussusilik paasineqarsimasoq aamma videot atortullu allat misissuataarneqarsimasut, tamatumalu kingorna paasineqarsimasoq [...] Danske Spil-ip terminalianiit spil-inik anillatsitsisarsimasoq, karsimi tunisatut nalunaarsornagillu. Pisiffiup videokkut nakkutilliissutaaniit immiussanik takutitsisoqarpoq, taamatuttaaq videokkut nakkutilliissummiit assinngortitsisoqarsimalluni.

Spil-it 2012-imoortut equissutaasarsimasut pillugit nalunaarsuusiortoqarsimavoq, ilanngussanik ilasisoqarsimalluni, takutitsisunik kuponit anillatsinneqartarsimasut aamma terminalimiit sorlerpiamiit anillatsinneqarsimasut kiisalu sumi eqqukkat naqitanngortinneqarsimasut, qanoq

annertutigisumik akiliuteqarluni spilertoqarsimasoq, qanoq kuponip kvitteringitaa eqqukkallu kvitteringitaa suussusersineqartartut. Tamatumunnga ilaliullugu uppernarsaatitut saqqummiunneqarpoq kontop assilineqarnera 2012-imoortoq, Grønlandsbankenimi flexkontomut tunngasoq. Taanna ilanngussaq 17-inik qupperneqarpoq posteringsoversigtitaqarluni, januar 2012-imiit aallartilluni 2012-ip naanera tikillugu. Posteringsoversigtimiit ersersinneqarpoq, ullut aningaasallu suut aamma qanoq unnerluutigineqartup kontoanut ikineqarsimasut.

Aammattaaq spil equiffiusarsimasut 2013-imoortut pillugit nalunaarsuusiamik saqqummiussisoqarpoq ilanngussanik ilasamik, takutitsisunik kuponit anillatsinneqartarsimasut aamma terminalimiit sorlerpiamiit anillatsinneqarsimasut kiisalu sumi eqqukkat naqitanngortinneqarsimasut, qanoq annertutigisumik akiliuteqarluni spilertoqarsimasoq, qanoq kuponip kvitteringitaa eqqukkallu kvitteringi suussusersineqartartut.

Kontop assilineqarnera 2013-imoortoq saqqummiunneqarpoq, tassani ullut aningaasallu nalunaaqutserneqarsimasut normulersorneqarsimallutik, taamaalilluni aningaasat eqqukkat kvitteringiinut atassuserneqarsinnaallutik.

Spil-it 2012-imi, niuertarfiup ammanerata avataani, spilerutaasimasut pillugit nalunaarsuusiala saqqummiunneqarpoq. Tassannga ersersinneqarpoq, danskit nalunaaqutaat malillugu piffissat sorpiaat Pisiffimmi Danske Spil-ip spilleterminaliani Pisiffiup niuertarfiata ammanerata avataatigut atorneqarsimasut. Aammattaaq saqqummiunneqarpoq Pisiffiup Tips & Lotto-mi 2012-imi annaasai pillugit nalunaarsuusiala, takutinneqarluni 565.327,- koruuninik annaasaqartoqarsimasoq. 2013-imut tunngatillugu pasisap suliunnaarsinneqarnerata nalaani sap. akunnerini nikingassutaasartut/amigaataasartut pillugit nalunaarsuusiala ilanngunneqarpoq, tassani aappaluttumik nalunaaqutsersorneqarlutik piffissat unnerluutigineqartup Pisiffimmi suli suliffigisimasai, takutitsisut 162.421,80 koruuninik ataatsimut amigaateqartoqartoq. 2013-imi suliunnaarsitaanerata kingorna sap. akunnerini tulliuttuni pingasuni karsimi nikingassutit sap. akunneranut 800,- koruuninik ikinnerusarput. Aappaluttunik nalunaaqutsersukkat katinneri, tassa unnerluutigineqartoq suli suligallarmat, tassaapput 162.421,80 kr.

Uppernarsaatitut saqqummiunneqarportaaq unnerluutigineqartup sulineranut pilersaarusiaq 2012-imoortoq aamma 2013-imoortoq, takutinneqarluni unnerluutigineqartoq ullaakkut nal. 06.00-ip miss. suliariorluni ”naqittarsimasoq”.

Unnerluutigineqartup atorfeqarnerata ingerlasimanera pillugu nalunaarsuusiamik saqqummiussisoqarpoq, 1994-imiit suliunnaarsitaanissaata tungaanut atorfinitsitaanermi isumaqatigiissutit assigiinngitsut ilanngunneqarlutik kiisalu naqitaaraq Pisiffimmi sulisunut ilitsersuummik imalik.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

Unnerluussaq inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, pisiniarfimmiutut ilinniarnikuulluni, maannakkulli akileraartarnermut aqutsisoqarfimmi sulisarluni. Ullut 14-ikkaarlugit akissarsipoq, akileraarutit peereerlugit 5.000.- kr. miss, isertitaqartarluni. Pisiffimmi qaammammut akileraarutit peernagit 18.000,- kr. miss. akissarsiaqarnikuuvoq. Katinnikuuvoq katillugillu arfineq-marlunnik qitornaqarpoq, taakkunanga marluk toqunikuupput. Maanna uini marlunnik meeraqarfigaa. Qaqutikkut imigassartortarpoq aamma ikiaroorniutinik atuisuunngilaq. Unnerluussaq uinilu illoqarput, biileqarlutik, angallateqarlutik snescootereqarlutillu.

Inuttut misissuinermi inerniliinermi ersersinneqarpoq unnerluussaq inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortinneqarluni eqqartuussaansaminut piukkunnartuusoq, taassumami sulineq nuannarisaraa. Unnerluussap inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsilluni eqqartuussutip qanoq kinguneqarnissaa ajorinngilaa aamma isumaqatigiissutit pisussaaffiillu, eqqartuussummut taamaattumut ilaasut, naammassinissaannut piareersimavoq.

### **Illuatungeriit isumaat**

Unnerluussisup piumasaaqatiminut tapersiutigalugu oqaatigaa, unnerluutigineqartup unnerluussissummi allassimasutut pisuunera uppersarsarneqartoq aamma aningaasat annikinnerpaat taamaallaat pineqartut.

Illersuisup piumasaaqatiminut tapersiutigalugu oqaatigaa, unnerluutigineqartup spillekupon-inik akiliinani tiguisarsimanera uppersarsarneqanngitsaq. Taamaakkaluartoq unnerluutigineqartoq pisuutinneqassappat inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsilluni eqqartuussut ornigineqartinneqarneruvoq.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq**

Piffissaq pinerluffiusaq tassaavoq 2012-ip aallartinneraniit 25. januar 2013-ip tungaanut. Pisimasaq politiiqut nalunaarutigineqarpoq 2013-imi januaarimi. Unnerluussisut 21. maj 2014- imik ulluleneqarpoq eqqartuussisoqarfimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 30. maj 2014. Suliaq

ajornaatsuunngilaq aamma ilanngusarpassuaqarpoq suliame nalunaarusiarpassuaqarluni. Eqqartuussisut piffissaq suliame atorneqarsimasoq pillugu oqaaseqaateqarnissaminut pissutissaqarsorinngillat.

## **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

### **Pisuunnermik naliliineq**

Ilisimannittut 1, 2 aamma 3 nassuiaateqarput. Ilisimannittut nassuiaapput qanoq spil-inik kupon-inillu Danske Tipstjeneste-meersunik pisinermi tunisinermilu sulisaaseq nalinginnaasoq ingerlanneqartarnersoq. Ilisimannittoq 1, Pisiffimmi niuertarfimmi aqutsisuusimasoq, nassuiaavoq nalunaaruteqarnermut suna tunngaviusimasoq kiisalu qanoq suliame aallarnisaataasumik misissuisoqarsimasoq. Ilisimannittup 1-ip ilisimatitsissutigaaataq, Danske Spil-ip terminalianiit ullaat tamaasa nalunaaquttaq 06-07-ip akornani nuussisoqartarsimanngitsoq. Ullut, nuussiffiusimanngitsut, aamma misissorneqarput, kingornalu paasineqarpoq, unnerluutigineqartoq ulluni taakkunani napparsimasimasoq imaluunniit sulinngiffeqarsimasoq imaluunniit allatut peqanngissimasoq. Unnerluutigineqartoq pisimasumi pinngitsuunerarpoq nassuiaavorlu, spillekupon-inik pisiaqartarnini pisiarineqartut akilerneqartutullu nalunaarsorneqartarsimannginneri eqqumiigalugu.

Pappiaqqatigut uppersaatinit saqqummiunneqarpoq kupon-it sorliit unnerluutigineqartup eqquiffigisimagai kiisalu terminal sorlerpiamiit kuponit anillatsinneqarsimasut. Ilisimannittoq 1 nassuiaavoq, Pisiffiup tuniniaasuusutut normua tassaasoq 9973400, taannalu kupon-ini, suliap sularineqarnerani saqqummiunneqartuni, saqqummertaqattaartoq.

Eqqartuussivimmi takutinneqarput Pisiffiup videokkut nakkutilliissutaaniit immiussat, aamma ilanngunneqarsimalluni videoniit taakkunangaanniit naqitanngortitat. Atortunit videomeersunit ersersinneqarpoq, unnerluutigineqartup Danske Spil-ip Terminalia niuertarfiup ammanerata avataani arlaleriarluni passussimagaa, takuneqarpormi unnerluutigineqartup kuponialuit maskiinakkoortikkai ilaatigullu karsip eqqaani ilisiviup ataanut iligai.

Spillekupon-init saqqummiunneqartumit takuneqarpoq unnerluutigineqartoq 100,- aamma 5.000,- koruunit akornannut spil-ertarsimasoq, imaalilluguli 1.000,- koruunit sinnerlugit annermik spil-ertarsimalluni. 2012-imi eqqukkat aningaaserivimmut ikineqartarsimapput, katillugit 65.134,- koruuninik akeqartut. Imaalilluguli ulloq spil-erfiusoq siulleg tassaalluni ulloq 27. juli 2012.

Ilisimannittoq 2 eqqartuussisunut ilisimatitsivoq, pisiniat sulisulluunniit aningaasanut taama amerlatigisunut spil-eruteqarlutik imminermini akiliisut maluginiarsimassagaluarlugit, qaqugukkulluuniillu unnerluutigineqartup kuponinik taama annertutigisunik pisiffiginikuugaani eqqaamangilaa.

Ilisimannittut 2 aamma 1 marluullutik nassuiaapput, unnerluutigineqartoq spil-illaqqissuusoq. Unnerluutigineqartoq aamma nassuiaavoq, taamaalluni spil-erneq nuannarisimallugu.

Unnerluutigineqartup ilisimatitsissutigaa pinerluffiunerarneqartup nalaani qaammammut akileraarutit peernagit 18.000.- koruunit miss. isertitaqartarluni. Paasissutissaq tamanna ilaatigut kontup assilineqarnerinit, suliap sularineqarnerani saqqummiunneqartunit, taparserneqarpoq. 2012-imi juulip naaneraniit 2012-ip naaneranut 65.000,- koruunit sinnerlugit spil-erutigineqarsimapput, tamannalu agguaqatigiisillugu qaammammut 13.000,- koruunit spil-inut aningaasartuutit naligivaat. Unnerluutigineqartup 2012-imi juulip naalerneraniit pisingaatsiarlunilu spil-ingaatsiartarsimanani assortunngilaa. Spil-it ilaanni eqquisoqarsimagaluarpalluunniit eqqartuussisut ilimanarsorinngilaat unnerluutigineqartoq aningaasanik taama amerlatigisunik atuilluni spil-ernissaminut aningaasatigut periarfissaqarsimasoq.

Eqqartuussisut tunngaviutippaattaaq unnerluutigineqartup suliunnaarsitaanera aallarnerfigalugu Danske Spil-ip terminalianiit Pisiffiullu kasetermialianiit kisitsit annertuumik amigartoorfiusarunnaarsimasut.

Uppernarsaatit ilisimannittullu nassuiaataat taakku tunngavigalugit eqqartuussisut uppersarneqarsimasoraat unnerluutigineqartoq tillinnermut pisuusoq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 102, unnerluussissummi ersersinneqartutut.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 102-mik unioqqutitsinermut pineqaatissiissutissat qinigassat annertupput, eqqartuussisullu pisimasoq inatsisinik peqqarniitsumik unioqqutitsinertut isigaat, utaqqisitaanngitsumik inissiisarfimmiittussanngortitsilluni pineqaatissiissutaasariaqartutut. Unnerluutigineqartoq sulisuuvoq tatigisaq, Pisiffimmilu (siullermillu KGH aamma KNI) ukiut 25-t sinnerlugit sulisimalluni. Sulisitsisup unnerluutigineqartullu akornanni tatigeqatigiinneq pissutigalugu unnerluutigineqartoq annertuumik akisussaaffeqalersinneqarpoq, karsimiittuutitut

kiisalu Danske Spil-ip terminalianut isersinnaatitaalluni. Eqqartuussisut isumaqarput tillinneq tulleriaamik pisarsimasoq, tassami nuussinerepassuit ullaakkut nal. 06-ip 07-llu akornani pisarsimapput, unnerluutigineqartup niuertarfiup kioskitaani iffiorfittaanilu kisimiinnerani. Aningaasarpasuit pineqarput, taamaattumik eqqartuussisut qaammatini qulingiluani inissiisarfirmiittussannortitsinissaq naleqquttuusoraat, unnerluussisussaataitasut piumasagaatigisaatut. Eqqartuussisut inissiinissap utaqqisitannortinneqarnissaa tunngavissaqarsorinngimmassuk unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 146, imm. 1, nr. 1, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 102 naapertorlugu eqqartuunneqarpoq qaammatini qulingiluani inissiisarfirmiittussannortinneqarluni.

### **Arsaarinninneq pillugu**

Ilaatigut aningaaseriviup posteringsoversigtia aallaavigalugu uppersarsarneqarsorineqarmat unnerluutiineqartoq 227.967,- koruuninik spillekuponiniit eqquisimasoq, pisuttorsarluni pinerlunneq tunngavigalugu pigilersimasaminik, unnerluutigineqartumi 227.967, koruunit arsaarinnissutigineqarnissaat eqqartuussisut naleqquttuusoraat. tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 166, imm. 1.

### **Taarsiivigineqarnissaq pillugu**

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 334, imm. 1-imi aalajangersarneqarpoq, eqqartuussisut pinerluttulerinermi suliamik suliaqarnermut atatillugu pinerlineqartoq taarsiivigineqartussannortissinnaagaat. Eqqartuussisarnermik § 334, imm. 3-mi aalajangersarneqarportaaq, piumasagaammut sapinngisamik naatsorsuusiortoqartassasoq aamma piumasagaat uppersarsarneqassasoq.

Taarsiivigineqarnissamik naatsorsuinerimi tunngaviusumik najoqqutassaq tassaavoq ajoqusigaq, Pisiffik, ajoquserneqarnerup pinissaa sioqqullugutulli aningaasatigut inissisimaffeqartilerneqassasoq, taamaattumillu annaasaminik tamarmiusunik taarsiivigineqassaaq, taamaattorli qanorluunniit iluanaaruteqartinneqarani. Taarsiivigineqartarnermik inatsisini tunngaviusumik najoqqutassani aalajangersarneqarpoq ajoquserneqartup annaasami killerlinissaat pisussaaffigigaa. Unnerluussisussaataitasut taarsiivigineqarnissamik piumasagaatip naatsorsorneqarnera eqqartuussutissap isumaqatigiinniutigineqarnerata nalaani ingerlaavartumik nassuiaateqarfigaat. Taarsiivigineqarnissamik piumasagaatip naatsorsorneqarnerani aningaasat annikinnerpaat pineqarput, taamaallaammi Danske Spil-imiit paasissutissat ullaakkut nal. 0600-ip 0700-illu akornanni nuussinernut tunngasuupput. Aammattaaq naatsorsuinermit atugassatut

taamaallaat ilanngullugit naatsorsorneqarsimapput aningaasat eqqukkat. Pisiffiup annaasaqarneq siusinnerusukkut killilivigisinnaasimangilaa, aatsaammi 2012-imi ukiumoortumik naatsorsuusiata inaarsarneqarnerinut atatillugu nikingassuterujussuaq ilisimalersimavaat. Danske Spil-ip kuponinik tunisaasa Pisiffiullu karsimini kaaviiartitaasa akornanni isertitanik aningaasartuutinillu akulikinnerusumik misissuisannginneq taamanikkut nalinginnaasumik sulisaasiuvoq. Massa illersuisup taarsiivigineqarnissamik piumasaaqatip annertussusia qularigaluaraa, eqqartuussisoq isumaqarpoq, Pisiffik A/S-ip 727.748,- koruuninik taarsiivigineqartussanngortinneqarnissaanut naammattumik tunngavissaqartoqartoq.

### **Aningaasartuutit pillugit**

Suliamut aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput, tak. eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Unnerluussaq eqqartuunneqarpoq qaammatini qulingiluani inissiisarfirmiittussanngortinneqarluni. Unnerluussamit arsaarinnissutigineqassapput 227.967,- kr

Unnerluussaq Pisiffik, A/S-imut, JM Jensenip aqputa 2, 3911 Sisimiut, 727.748,- koruuninik taarsiissaaq.

\*\*\*

Den 12. februar 2015 blev af Qeqqata Kredsret i sagen  
sagl.nr. QEQ-SIS-KS 0235-2014

Anklagemyndigheden  
mod  
Tiltalte  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3911 Sisimiut

Anklagemyndighedens journal nr. 5508-97642-00014-13.



afsagt

## **D O M :**

Sagen er behandlet med domsmænd.

### **Tiltalen**

Anklageskriftet er dateret den 21. maj 2014 og modtaget i retten den 30. maj 2014.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af:

### **Kriminallovens § 102, -tyveri**

Ved i perioden fra 1. januar 2012 til 25. januar 2013 fra sin arbejdsplads i Pisiffik, Kaaleeqqap aqq. 3, i Sisimiut, at have stjålet tips, -og oddset-kuponer til en samlet værdi af ikke under 727.748 kr., således at tiltalte påførte Pisiffik A/S et tilsvarende tab, ligesom tiltalte med de stjalne kuponer uberettiget tilegnede sig præmie for ikke under 227.967 kr.

Der nedlægges på vegne af Pisiffik A/S påstand om erstatning på 727.748 kr.

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om anbringelse i anstalt i 9 måneder og konfiskation af 227.967 kr. samt erstatning på 727.748,- kr.

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forholdet.

Forsvareren FO har nedlagt påstand om frifindelse, subsidiært samfundstjeneste efter rettens skøn.

### **Bevisførelsen**

#### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte [...] og vidnerne 1, 2, 3. Forklaringerne fra vidnerne er gengivet i retsbogen af den 12. februar 2015. Forklaringen fra tiltalte, [...], er gengivet i retsbogen af den 12. februar 2015.

### **Dokumentbeviser**

Det fremgår af anmeldelsesrapporten af den 25. januar 2013, at butikschef AS fra Pisiffik har

indgivet en skriftlig anmeldelse, og fremsat et erstatningskrav på 800.000,- kr. Den skriftlige anmeldelse fra Pisiffik ses ikke at være dateret. Af den skriftlige anmeldelse fremgår det blandt andet, at der ved årsregnskabet 2012 er konstateret en difference på ca. 800.000,- kr. og at der er gennemgået video og andet materiale, hvorefter det er konstateret, at tiltalte har udtrukket spil fra Danske Spils terminal, uden at registrere dem i kassen som salg. Der er forevist videomateriale fra Pisiffiks overvågning, ligesom der er udfærdiget en fotomappe fra videoovervågningen.

Der er udfærdiget en oversigt over præmiegivende spil for 2012 med underliggende bilag, der viser hvor kuponerne er udskrevet, herunder hvilken specifik terminal, der har udskrevet spillekuponnen, samt hvor præmien er udskrevet, hvor meget der er spillet for, hvordan kuponkvitteringen identificeres med præmiekvitteringen. I forlængelse hermed er der dokumenteret en kontoudskrift for 2012, vedrørende tiltaltes flexkonto i Grønlandsbanken. Der er tale om et 17 siders langt bilag med posteringsoversigt, startende fra januar 2012, til slutningen af 2012. Det fremgår posteringsoversigten, hvilke datoer og beløb og hvordan, der er indsat penge på tiltaltes konto.

Endvidere er der fremlagt en oversigt over præmiegivende spil for 2013 med underliggende bilag, der viser hvor kuponerne er udskrevet, herunder hvilken specifik terminal, der har udskrevet spillekuponnen, samt hvor præmien er udskrevet, hvor meget der er spillet for, samt hvordan kuponkvitteringen identificeres med præmiekvitteringen.

Der er fremlagt en kontoudskrift for 2013, hvor der er foretaget nummering ud for nogle markerede datoer og beløb, således at beløbene kan kædes sammen med præmiekvitteringer.

Der er fremlagt en oversigt over spil foretaget uden for åbningstiden i 2012. Heraf fremgår det, hvilke helt specifikke danske tidspunkter, Danske Spils spilleterminal i Pisiffik har været anvendt før Pisiffikbutikens åbningstid. Der er ligeledes fremlagt samt en oversigt over Pisiffiks tab ved Tips & Lotto for 2012, der viser et tab på 565.327,- kr. For 2013 er der vedlagt en oversigt, over differencer/svind i ugerne omkring sigtedes bortvisning, hvor de med røde markeringer, som er tidspunkter hvor tiltalte stadig arbejder i Pisiffik, der viser et total svindbeløb på 162.421,80 kr. I ugerne efter bortvisningen i 2013 er kassedifferencerne i 3 uger på under 800,- kr. pr. uge. Hovedtotalen for de røde markeringer, hvor tiltalte stadig var ansat er på 162.421,80 kr.

Der er videre foretaget dokumentation af tiltaltes arbejdsplan for 2012 og 2013, der viser at tiltalte

har ”stemplet” sig ind på arbejdet kl. ca. 06.00 om morgenen.

Der er fremlagt en oversigt over tiltaltes ansættelsesforløb med diverse forskellige ansættelseskontrakter i tiden fra 1994 og frem til bortvisningen, samt brochure indeholdende vejledning til ansatte i Pisiffik.

### **Personlige oplysninger**

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, at hun er butiksuddannet, men arbejder for tiden hos skattestyrelsen. Hun er 14. dages lønnet med en indkomst på ca. 5.000,- kr. efter skat. Hos Pisiffik havde hun en indkomst før skat på ca. 18.000,- kr. om måneden. Hun er gift og mor til i alt 7 børn, hvoraf 2 af børnene er døde. Hun har 2 børn med sin nuværende mand. Hun drikker sjældent alkohol og er ikke bruger af euforiserende stoffer. Tiltalte og hendes mand har sammen hus, bil, båd og snescooter.

Det fremgår af personundersøgelsens konklusion, at tiltalte vil være egnet til en dom til samfundstjeneste, da hun er glad for at arbejde. Tiltalte er indforstået med hvad en dom til samfundstjeneste indebærer og er klar til at overholde de aftaler og forligtigelser, der hører med til en sådan dom.

### **Parternes synspunkter**

Anklageren har til støtte for påstanden anført, at det er bevist, at tiltalte har gjort sig skyldig som i anklageskriftet anført og at der kun er tale om et mindstebeløb.

Forsvareren har til støtte for påstanden anført, at det ikke findes bevist, at tiltalte har tilegnet sig spillekuponerne uden at betale for disse. Såfremt tiltalte alligevel findes skyldig, vil en dom til samfundstjeneste være at foretrække.

### **Sagsbehandlingstid**

Gerningstidspunktet er i tiden fra starten af 2012 til 25. januar 2013. Forholdet er anmeldt til politiet i januar 2013. Anklageskriftet er dateret den 21. maj 2014 og modtaget i retten den 30. maj 2014. Sagen er ikke helt ukompliceret, og der ses at være mange bilag og mange rapporter i sagen. Retten finder herefter ikke anledning til at fremkomme med bemærkninger for sagsbehandlingstiden.

## **Rettens begrundelse og resultat**

### **Om skyldvurderingen**

Der er afgivet forklaringer fra vidnerne 1, 2 og 3. Vidnerne har forklaret hvordan den normale procedure for køb og salg af spil og kuponer fra Dansk Tipstjeneste foregår. Vidne 1, der har været ansat som butikschef i Pisiffik har forklaret baggrunden for anmeldelsen, samt hvordan de indledende undersøgelser af sagen blev foretaget. Endvidere har vidne 1 oplyst, at det ikke var alle morgener mellem klokken 06-07, at der var foretaget transaktioner fra Danske Spils terminal. De dage, hvor der ikke var foretaget transaktioner, blev også undersøgt, hvorefter det konstateredes, at tiltalte havde været syg eller holdt ferie eller på anden måde havde været fraværende. Tiltalte har nægtet sig skyldig i forholdet, og har forklaret, at hun finder det underligt, at hendes køb af spillekuponer ikke er blevet registreret som købt og betalt.

Af dokumentbeviserne fremgår det, hvilke kuponer, der tiltalte har vundet på, samt hvilken specifikke terminal kuponen er udskrevet fra. Vidne 1 har forklaret at Pisiffiks specifikke forhandlernummer er 9973400, hvilket gentagne gange går igen på de kuponer, der er fremlagt under sagen.

Der er i retten forevist sekvenser fra Pisiffik overvågningsvideo, hvor der er også er vedlagt skærmpictures fra disse videoer. Af vidoematerialet fremgår det, at tiltalte flere gange før butikkens åbningstid har betjent Danske Spils terminal, idet det ses, at tiltalte kørte nogle kuponer igennem maskinen og blandt andet lagde dem under en hylde ved kassedisken.

Af de fremlagte spillekuponer ses det, at tiltalte har spillet for beløb på mellem 100,- og 5.000,- kr. dog således, at der fortrinsvis er spillet for beløb på over 1.000,- kr. For året 2012 er der til banken indløst gevinster, der har kostet i alt 65.134,- kr. Dog således, at den første spilledato ses at være den 27. juli 2012.

Vidne 2 har til retten oplyst, at hun ville bemærke, hvis der var kunder eller medarbejdere, der hos hende betalte så høje spillebeløb og erindrede på intet tidspunkt, at tiltalte skulle have købt kuponer hos hende i den størrelsesorden.

Vidnerne 2 og 1 har begge forklaret, at tiltalte var god til at spille. Tiltalte har også forklaret, at hun på et tidspunkt blev grebet af at spille.

Tiltalte har oplyst, at hun på gerningstidspunktet havde en indkomst på ca. 18.000,- kr. om måneden før skat. Denne oplysning underbygges blandt andet af de kontoudtog, der er fremlagt under sagen. Fra slutningen af juli 2012 til udgangen af året 2012, er der således spillet for over 65.000,- kr. hvilket gennemsnitligt vil svare til en spilleudgift på 13.000,- kr. om måneden. Det er ikke bestridt af tiltalte, at hun har købt og spillet en del fra slutningen af juli 2012. Uanset om der har været gevinster på nogle af spillene, finder retten det usandsynligt, at tiltalte har haft økonomisk råderum til at spille for så store beløb.

Retten har også lagt til grund, at der efter bortvisningen af tiltalte fra hendes arbejdsplads i Pisiffik, ikke længere var så store negative differencer mellem tallene fra Danske Spils terminal og Pisiffiks kasseterminal.

På baggrund af disse beviser og vidneudsagn finder retten det herefter bevist, at tiltalte har gjort sig skyldig i tyveri, jf. kriminallovens § 102, som det fremgår af anklageskriftet.

### **Om foranstaltningen**

Foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens § 102, spænder vidt, og retten har anset forholdet som en meget en grov overtrædelse, der bør foranstaltes med en ubetinget anstaltanbringelse. Tiltalte var en betroet medarbejder, der havde været ansat i Pisiffik (og tidligere KGH og KNI) i over 25 år. Der var mellem arbejdsgiver og tiltalte et tillidsforhold, der gjorde at tiltalte fik et stort ansvar, ved at have adgang til kassebeholdningen, samt til Danske Spils terminal. Det er rettens opfattelse, at tyveriet er sket systematisk, idet mange af transaktionerne er foretaget i tidsrummet mellem kl. 06 og 07 om morgenen, hvor tiltalte stod alene i butikkens kiosk og bagerafdeling. Der er tale om meget høje beløb, hvorfor retten finder det rimeligt med anbringelsen i anstalt i 9 måneder, som påstået af anklagemyndigheden. Retten mener ikke, at der er grundlag for at gøre anbringelsen betinget, hvorfor tiltalte i henhold til kriminallovens § 146, stk. 1, nr. 2, jf. kriminallovens § 102 idømmes 9 måneders anbringelse i anstalt.

### **Om konfiskationen**

Da det findes bevist, udfra blandt andet bankens posteringsoversigt, at der hos tiltalte er vundet gevinster for 227.967,- kr fra spilleskuponer, som er kommet i tiltaltes varetægt på baggrund af en berigelsesforbrydelse, finder retten det passende, at der hos tiltalte skal ske konfiskation af 227.967,- kr. jf. kriminallovens § 166, stk. 1.

## **Om erstatning**

Det følger af retsplejelovens § 334, stk. 1, at retten i forbindelse med kriminalsagen kan tilkende den forurettede erstatning. Det følger videre af retsplejelovens § 334, stk. 3, at der så vidt muligt udarbejdes en opgørelse af kravet, og at der skal ske dokumentation af kravet.

Grundprincippet for erstatningsberegning er, at skadelidte, Pisiffik, skal stilles i økonomisk samme situation som før skadens indtræden, og skal derfor have sit fulde tab erstattet, dog uden at der på nogle måder opnås nogle former for berigelse. Det følger videre af de erstatningsretlige grundprincipper, at skadelidte har pligt til at begrænse sit tab. Anklagemyndigheden har løbende redegjort for erstatningsopgørelsen under hovedforhandlingen. Der er tale om et mindstebeløb i erstatningsberegningen, da der kun er udtrukket data fra Danske Spil vedrørende de transaktioner, der er foretaget i tidsrummet mellem kl. 0600 og 0700 om morgenen. Endvidere er der til brug for opgørelsen kun medtalt gevinstgivende beløb. Pisiffik har ikke haft mulighed for at begrænse tabet på et tidligere tidspunkt, da Pisiffik først blev bekendt med den store difference i forbindelse med afslutningen af årsregnskabet for 2012. Det var på daværende tidspunkt en normal procedure, at der ikke blev foretaget hyppigere kontrol af indtægter og udgifter mellem Danske Spils salg af kuponer, og Pisiffiks egen kasseomsætning. Til trods for at forsvareren har anfægtet erstatningskravets størrelse, finder dommeren, at der er tilstrækkeligt grundlag for at tilkende Pisiffik A/S 727.748,- kr. i erstatning.

## **Om omkostningerne**

Sagens omkostninger afholdes af statskassen jf. retsplejelovens § 480, stk. 1.

## **THI KENDES FOR RET:**

Tiltalte idømmes anbringelsen i anstalt i 9 måneder.

Hos tiltalte konfiskeres 227.967,- kr

Tiltalte skal i erstatning til Pisiffik, A/S, JM Jensenip aqquata 2, 3911 Sisimiut betale 727.748,- kr.

Christina Johnsen